

**Cadre juridique**

Le présent arrêté fait suite à la réglementation suivante :

- le règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du traité ;
- la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes ;
- le Code flamand des Finances publiques du 29 mars 2019 ;
- l'arrêté relatif au Code flamand des Finances publiques du 17 mai 2019 ;
- le décret du 19 novembre 2021 portant création d'un registre flamand des subventions.

**Initiateur**

Le présent arrêté est proposé par le Ministre flamand des Finances et du Budget, du Logement et du Patrimoine immobilier.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention d'un montant maximum de 10 000 000 euros est octroyée à partir de l'article budgétaire QG0-1QGG2CA-WT, allocation de base QG0-1QG800 ESR 6321 à la ville d'Ostende, Vindictivelaan 1 à 8400 Ostende.

**Art. 2.** La subvention visée à l'article 1<sup>er</sup> contribuera au plan de relance Résilience flamande, notamment au secteur politique Patrimoine immobilier. La subvention a trait à la période de la date de signification à la ville d'Ostende au 31 juillet 2026.

**Art. 3.** Les articles 11.2.1 à 11.2.3, l'article 11.2.5, 2°, les articles 11.2.7, 11.2.8, 11.2.15 et 11.2.16 de l'Arrêté relatif au patrimoine immobilier du 16 mai 2014 et la procédure visée aux articles 11.2.33 à 11.2.41 du même arrêté s'appliquent à la subvention visée à l'article 1<sup>er</sup>. La restauration complète de l'extérieur du Thermae Palace et des Galeries royales (phase 2) est estimée à 31 405 260,65 euros, dont 29 909 232,48 euros relèvent de l'application de l'Arrêté relatif au patrimoine immobilier.

**Art. 4.** La subvention, visée à l'article 1<sup>er</sup>, constitue l'appui financier à la réalisation de l'activité suivante dans la période visée à l'article 2 : la restauration de l'extérieur du Thermae Palace et de la phase 2 des Galeries royales à Ostende.

**Art. 5.** Les activités pour lesquelles des subventions sont reçues en application d'autres réglementations de la Communauté flamande ou d'autres autorités, ne sont pas éligibles à l'octroi de la subvention en vertu du présent arrêté s'il en résulte un double subventionnement des mêmes dépenses pour cette activité.

**Art. 6.** Les données visées à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du décret du 19 novembre 2021 portant création d'un registre flamand des subventions dans cette subvention sont rendues publiques dans le registre flamand des subventions.

**Art. 7.** Le ministre flamand compétent pour les finances et le budget, le logement et le patrimoine immobilier, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2022.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, du Logement et du Patrimoine immobilier,

M. DIEPENDAELE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2022/43344]

2 DECEMBER 2022. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 21 februari 2003 houdende vaststelling van de loopbaanstructuur en van de salarisschalen van het administratief en technisch personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap en artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2018 tot vaststelling van de salarisschalen van de leden van het onderwijzend personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap

**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel V.155 en V.177.

**Vormvereisten**

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- De Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, heeft zijn akkoord gegeven op 9 november 2011.
- Het Vlaams Onderhandelingscomité voor het hoger onderwijs en het Universitair Ziekenhuis Gent, vermeld in artikel V.232 van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, heeft protocol nr. 127 gesloten op 25 november 2022.

**Initiatiefnemer**

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand.  
Na beraadslaging,

## DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

**HOOFDSTUK 1.** — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse regering van 21 februari 2003 houdende vaststelling van de loopbaanstructuur en van de salarisschalen van het administratief en technisch personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap*

**Artikel 1.** In de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 21 februari 2003 houdende vaststelling van de loopbaanstructuur en van de salarisschalen van het administratief en technisch personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 2022, worden in de tabel de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de rij

"

D1	D11 (574)	18 jaar	14.197,90	17.171,64	1 x 4 : 270,34 9 x 2 : 270,34 1 x 13 : 270,34
----	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

"

wordt vervangen door de rij

"

D1	D11 (574)	18 jaar	14.197,90	17.171,64	1 x 5 : 270,34 9 x 2 : 270,34 1 x 13 : 270,34
----	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

"

2° de rij

"

D1	D12 (575)	18 jaar	14.463,16	19.195,86	1 x 4 : 338,05 12 x 2 : 338,05 1 x 7 : 338,05
----	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

"

wordt vervangen door de rij

"

	D12 (575)	18 jaar	14.463,16	19.195,86	1 x 5 : 338,05 12 x 2 : 338,05 1 x 7 : 338,05
--	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

"

3° de rij

"

C1	C11 (577)	20 jaar	15.510,78	19.589,08	1 x 4 : 337,07 1 x 2 : 337,07 8 x 2 : 378,24 1 x 13 : 378,24
----	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------------------------

"

wordt vervangen door de rij

"

C1	C11 (577)	20 jaar	15.510,78	19.589,08	1 x 5 : 337,07 1 x 2 : 337,07 8 x 2 : 378,24 1 x 13 : 378,24
----	-----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------------------------

"

**HOOFDSTUK 2.** — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2018 tot vaststelling van de salarisschalen van de leden van het onderwijzend personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap*

**Art. 2.** In artikel 2, §2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2018 tot vaststelling van de salarisschalen van de leden van het onderwijzend personeel van de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Gemeenschap van 30 oktober 2010, worden in de tabel de volgende wijzigingen aangebracht:

6° de rij

"

	508 (24j.) bijzondere salarisschaal		18.497,11	32.144,62	3 x 1: 536,21 11 x 2: 1003,24 1 x 11: 1003,24
--	-------------------------------------	--	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

"

wordt vervangen door de rij

“

	508 (24j.) bijzondere salarisschaal	19.699,42	34.234,04	3 x 1: 571,07 11 x 2: 1068,45 1 x 11: 1068,45
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“,

8° de rij

“

	510 (24j.) bijzondere salarisschaal	20.416,92	34.064,43	3 x 1: 536,21 11 x 2: 1003,24 1 x 11: 1003,24
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“

wordt vervangen door de rij

“

	510 (24j.) bijzondere salarisschaal	21.744,02	36.278,64	3 x 1: 571,07 11 x 2: 1068,45 1 x 11: 1068,45
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“,

10° de rij

“

	512 (24j.) bijzondere salarisschaal	22.599,39	36.673,65	3 x 1: 552,94 11 x 2: 1034,62 1 x 11: 1034,62
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“

wordt vervangen door de rij

“

	512 (24j.) bijzondere salarisschaal	24.068,35	39.057,43	3 x 1: 588,88 11 x 2: 1101,87 1 x 11: 1101,87
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“,

12° de rij

“

	513 (24j.) bijzondere salarisschaal	24.369,02	39.320,78	3 x 1: 656,48 11 x 2: 1081,86 1 x 11: 1081,86
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“

wordt vervangen door de rij

“

	513 (24j.) bijzondere salarisschaal	25.953,01	41.876,63	3 x 1: 699,15 11 x 2: 1152,18 1 x 11: 1152,18
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“,

14° de rij

“

	519 (24j.) bijzondere salarisschaal	28.146,92	42.221,18	3 x 1: 552,94 11 x 2: 1034,62 1 x 11: 1034,62
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“

wordt vervangen door de rij

“

	519 (24j.) bijzondere salarisschaal	29.976,67	44.965,56	3 x 1: 588,88 11 x 2: 1101,87 1 x 11: 1101,87
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“,

16° de rij

“

	521 (24j.) bijzondere salarisschaal	36.437,91	57.171,72	3 x 1: 746,23 11 x 2: 1536,76 1 x 11: 1536,76
--	----------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

“

wordt vervangen door de rij  
“

	521 (24j.) bijzondere salarisschaal	38.806,37	60.887,88	3 x 1: 813,90 11 x 2: 1636,65 1 x 11: 1636,65
--	-------------------------------------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

”.

### HOOFDSTUK 3. — Slotbepalingen

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2022.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs en vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 2 december 2022.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
J. JAMBON

De Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand,  
B. WEYTS

### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2022/43344]

**2 DECEMBRE 2022. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 février 2003 fixant la structure de la carrière et les échelles de traitement du personnel administratif et technique des instituts supérieurs en Communauté flamande et l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2018 fixant les échelles de traitement des membres du personnel enseignant des instituts supérieurs en Communauté flamande**

#### Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, articles V.155 et V.177.

#### Formalités

Les formalités suivantes ont été remplies :

- Le ministre flamand compétent pour le budget a donné son accord le 9 novembre 2011.

- Le Comité flamand de négociation pour l'enseignement supérieur et l'Hôpital universitaire de Gand, visés à l'article V.232 du Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, a conclu le protocole n° 127 le 25 novembre 2022.

#### Initiateur

Le présent arrêté est proposé par le Ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-Être des Animaux et du Vlaamse Rand.

Après délibération,

#### LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>.** — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 février 2003 fixant la structure de la carrière et les échelles de traitement du personnel administratif et technique des instituts supérieurs en Communauté flamande*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le tableau de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 février 2003 fixant la structure de la carrière et les échelles de traitement du personnel administratif et technique des instituts supérieurs en Communauté flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 2022, les modifications suivantes sont apportées :

1° la ligne

«

D1	D11 (574)	18 ans	14 197,90	17 171,64	1 x 4 : 270,34 9 x 2 : 270,34 1 x 13 : 270,34
----	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

D1	D11 (574)	18 ans	14 197,90	17 171,64	1 x 5 : 270,34 9 x 2 : 270,34 1 x 13 : 270,34
----	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

» ;

2° la ligne

«

D1	D12 (575)	18 ans	14 463,16	19 195,86	1 x 4 : 338,05 12 x 2 : 338,05 1 x 7 : 338,05
----	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	D12 (575)	18 ans	14 463,16	19 195,86	1 x 5 : 338,05 12 x 2 : 338,05 1 x 7 : 338,05
--	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------

» ;

3° la ligne

«

C1	C11 (577)	20 ans	15 510,78	19 589,08	1 x 4 : 337,07 1 x 2 : 337,07 8 x 2 : 378,24 1 x 13 : 378,24
----	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

C1	C11 (577)	20 ans	15 510,78	19 589,08	1 x 5 : 337,07 1 x 2 : 337,07 8 x 2 : 378,24 1 x 13 : 378,24
----	-----------	--------	-----------	-----------	-----------------------------------------------------------------------

».

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2018 fixant les échelles de traitement des membres du personnel enseignant des instituts supérieurs en Communauté flamande*

**Art. 2.** Dans le tableau de l'article 2, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2018 fixant les échelles de traitement des membres du personnel enseignant des instituts supérieurs en Communauté flamande, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

6° la ligne

«

	508 (24 ans) échelle de traitement spéciale	18 497,11	32 144,62	3 x 1 : 536,21 11 x 2 : 1 003,24 1 x 11 : 1 003,24
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	508 (24 ans) échelle de traitement spéciale	19 699,42	34 234,04	3 x 1 : 571,07 11 x 2 : 1 068,45 1 x 11 : 1 068,45
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

» ;

8° la ligne

«

	510 (24 ans) échelle de traitement spéciale	20 416,92	34 064,43	3 x 1 : 536,21 11 x 2 : 1 003,24 1 x 11 : 1 003,24
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	510 (24 ans) échelle de traitement spéciale	21 744,02	36 278,64	3 x 1 : 571,07 11 x 2 : 1 068,45 1 x 11 : 1 068,45
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

» ;

10° la ligne

«

	512 (24 ans) échelle de traitement spéciale	22 599,39	36 673,65	3 x 1 : 552,94 11 x 2 : 1 034,62 1 x 11 : 1 034,62
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	512 (24 ans) échelle de traitement spéciale	24 068,35	39 057,43	3 x 1 : 588,88 11 x 2 : 1 101,87 1 x 11 : 1 101,87
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

» ;

12° la ligne

«

	513 (24 ans) échelle de traitement spéciale	24 369,02	39 320,78	3 x 1 : 656,48 11 x 2 : 1 081,86 1 x 11 : 1 081,86
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	513 (24 ans) échelle de traitement spéciale	25 953,01	41 876,63	3 x 1 : 699,15 11 x 2 : 1 152,18 1 x 11 : 1 152,18
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

» ;

14° la ligne

«

	519 (24 ans) échelle de traitement spéciale	28 146,92	42 221,18	3 x 1 : 552,94 11 x 2 : 1 034,62 1 x 11 : 1 034,62
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	519 (24 ans) échelle de traitement spéciale	29 976,67	44 965,56	3 x 1 : 588,88 11 x 2 : 1 101,87 1 x 11 : 1 101,87
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

» ;

16° la ligne

«

	521 (24 ans) échelle de traitement spéciale	36 437,91	57 171,72	3 x 1 : 746,23 11 x 2 : 1 536,76 1 x 11 : 1 536,76
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

»

est remplacée par la ligne

«

	521 (24 ans) échelle de traitement spéciale	38 806,37	60 887,88	3 x 1 : 813,90 11 x 2 : 1 636,65 1 x 11 : 1 636,65
--	---------------------------------------------	-----------	-----------	----------------------------------------------------------

».

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à compter du 1er janvier 2022.

**Art. 4.** Le ministre flamand compétent pour l'enseignement et la formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2022.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
J. JAMBON

Le Ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-Être des Animaux et du Vlaamse Rand,  
B. WEYTS